

Tiếng Việt



اللغة الفيتنامية

يا من فاتته الحج لايفتك هذا !

Hỡi những ai đã bỏ Hajj , thì
đừng bỏ lỡ điều này

الشيخ الدكتور هيثم سرحان

Tiến Sĩ Haytham Sarhan



يا من فاته الحج لا يفتك هذا

Hỡi những ai đã bỏ lỡ Hajj, thì đừng bỏ lỡ điều này

Rất nhiều người Muslim khao khát một lần trong đời được hành hương Hajj và 'Umrah, nhưng họ không đủ tiền cho chi phí đắt đỏ của chuyến đi.

Anh/chị đừng thất vọng, bởi lòng nhân từ bao la của Allah, Ngài đã tạo ra một cơ hội khác dành cho anh/chị và những ai muốn hành hương hằng ngày, một việc làm đơn giản nhưng lại được ân phước của Hajj và 'Umrah.

Cách làm như sau:

Cách 1: Theo Anas dẫn lời Thiên Sứ của Allah – Sol lol lo hu 'a lai hi wa sal lam – đã nói:

مَنْ صَلَّى الْغَدَاةَ فِي جَمَاعَةٍ ثُمَّ قَعَدَ يَذْكُرُ اللَّهَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ،
ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ كَانَتْ لَهُ كَأَجْرِ حَجَّةٍ وَعُمْرَةٍ، تَامَّةٍ تَامَةٍ

{Ai hành lễ Salah Fajr cùng tập thể, sau đó ngồi lại tụng niệm Allah cho đến khi mặt trời mọc và rồi hành lễ Salah Sunnah 2 Rak'at, người đó sẽ được công đức như đã hành hương Hajj và 'Umrah một cách trọn vẹn, đầy đủ và đầy đủ.} At-Tirmizdi ghi (2/481).

Cách 2: Theo Sahl bin Hunaif dẫn lời Thiên Sứ của Allah – Sol lol lo hu 'a lai hi wa sal lam – đã nói:

مَنْ تَطَهَّرَ فِي بَيْتِهِ، ثُمَّ أَتَى مَسْجِدَ قُبَاءٍ فَصَلَّى فِيهِ صَلَاةً، كَانَ لَهُ أَجْرُ عُمْرَةٍ

{Ai thanh tẩy tại nhà mình (bằng Wudu hoặc tắm Junub) và sau đó đến Masjid Quba và hành lễ Salah trong đó, người đó sẽ có phần thưởng như là 'Umrah.} Ibnu Majah ghi (1/453).

Cách 3: Theo Ibnu 'Abbas dẫn lời Thiên Sứ của Allah – Sol lol lo hu 'a lai hi wa sal lam – đã nói với Ummu Sinan, một phụ nữ dân Ansar:

عُمْرَةٌ فِي رَمَضَانَ تَقْضِي حَجَّةً مَعِيَ

{'Umrah trong tháng Ramadan là cô đã hành hương Hajj cùng Ta.} Al-Bukhari và Muslim.

Cách 4: Theo Abu Umamah, rằng Thiên Sứ của Allah – Sol lol lo hu 'a lai hi wa sal lam – đã nói:

مَنْ خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ مُتَطَهِّرًا إِلَى صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ فَأَجْرُهُ كَأَجْرِ الْحَاجِّ الْمُحْرِمِ

{Ai ra khỏi nhà trên hiện trạng đã tẩy rửa hướng đến Salah bắt buộc, thì ân phước của người đó cũng giống như ân phước của một người hành hương Hajj Muhrim.} Abu Dawood (1/153), Al-Baihaqi (3/89).

Cách 5: Thiên Sứ của Allah – Sol lol lo hu 'a lai hi wa sal lam – đã nói:

وَمَنْ خَرَجَ إِلَى تَسْبِيحِ الضُّحَى لَا يَنْصِبُهُ إِلَّا إِيَّاهُ فَأَجْرُهُ كَأَجْرِ الْمُعْتَمِرِ

{Và ai tạm gác công việc để hành lễ Salah Dhuha, và người đó không bị mệt ngoại trừ vì điều đó, thì công đức của người đó giống như công đức của người làm 'Umrah.} Abu Dawood (1/153), Al-Baihaqi (3/89).

Cách 6: Theo Zaid bin Khalid Al-Juhani dẫn lời Thiên Sứ của Allah – **Sol lol lo hu 'a lai hi wa sal lam** – đã nói:

مَنْ جَهَّزَ حَاجًّا أَوْ خَلَفَهُ فِي أَهْلِهِ، فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجْرِهِ شَيْءٌ

{Ai tài trợ cho người khác hành hương Hajj hoặc thay thế người hành hương chăm sóc người nhà của họ, thì ân phước của người đó giống như ân phước của người hành hương, hơn nữa ân phước đó không hề bị giảm đi bất cứ gì.} Al-Baihaqi (6/26).

Ngoài ra, còn có những việc làm khác được ân phước tương đương với Hajj và 'Umrah, mà hầu như ai cũng đều làm được, đó là Tasbih, Tahmid và Takbir mỗi câu 33 lần sau mỗi lần Salah xong, như theo Abu Huroiroh kể: Những người nghèo đến Nabi – **Sol lol lo hu 'a lai hi wa sal lam** – mà than: Những người giàu đã dùng tiền bạc chiếm lấy hết những cấp bậc cao quý và hạnh phúc vĩnh cửu. Họ hành lễ Salah, họ nhịn chay giống như chúng tôi hành lễ Salah và nhịn chay, có điều họ có tiền đi hành hương Hajj, 'Umrah, Jihad

và bố thí. Thiên Sứ – Sol lol lo hu ‘a lai hi wa sal lam – nói:

أَلَا أُحَدِّثُكُمْ إِنْ أَخَذْتُمْ أَدْرَكْتُمْ مَنْ سَبَقَكُمْ وَلَمْ يُدْرِكْكُمْ أَحَدٌ بَعْدَكُمْ،
وَكُنْتُمْ خَيْرَ مَنْ أَنْتُمْ بَيْنَ ظَهْرَانِيهِ إِلَّا مَنْ عَمِلَ مِثْلَهُ تُسَبِّحُونَ
وَتَحْمَدُونَ وَتُكَبِّرُونَ خَلْفَ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ

{Ta sẽ chỉ cho các người một việc nếu các người nắm bắt được là các người đuổi kịp những ai đã vượt qua các người, cũng như không ai sau các người có thể đuổi kịp các người và các người trở thành nhóm người tốt hơn hai nhóm kia, ngoại trừ ai đó bắt chước làm giống như các người, đó là các người hãy nói Subhanolloh, Alhamdulillah, Ollohu Akbar mỗi câu 33 lần sau tất cả lễ nguyện Salah.} Al-Bukhari (1/168).

Allah phán:

ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ

{Đó là hồng phúc của Allah mà Ngài ban cho ai Ngài muốn. Và Allah là chủ nhân của hồng phúc vĩ đại.} (chương 62 – Al-Jumu’ah: 4).